

2

01-06

Name, Vornamen
Wohnort

Nom, prénoms
Domicile

Cognome, nomi
Domicilio

Num, prenum
Domicil

20.017.716

Alflag Weinfelden AG

Amriswilerstrasse 108

8570 Weinfelden

07

Geburtsdatum
Date de naissance
Data di nascita
Data da nasch.

08

Heimatsstaat
Pays d'origine
Paese d'origine
Stadi d'origin

09

Versicherung
Assurance
Assicurazione
Assicuranza

Zürich

I109600775

13

Kantonale Vermerke

14

Verfügungen der Behörde

Annotations cantonales
Décisions de l'autorité

Annotazioni cantonali
Decisioni dell'autorità

Annotaziuns chantunales
Disposiziuns da l'autorità

100 Anhang zum Fahrzeugausweis mitführen

234, 243, 991

3

A

15

Schild
Plaque
Targa
Numer

TG

238963

weiss

17

Bes. Verwendung
Usage spécial
Uso speciale
Diever spezial

19

Art des Fahrzeugs
Genre de véhicule
Genere di veicolo
Gener dal vehichel

Lieferwagen

Code
30

D

21

Marke und Typ
Marque et type
Marca e tipo

MAN TGE 3.180

E

23

Fahrgestell-Nr.
Chassis no
Telaio n.
Schassis nr.

WMA 08V UZ5 R90 167 68

25

Karosserie
Carrosserie
Carrozzeria
Carrossaria

Brücke

Code
108

26

Farbe
Couleur
Colore
Colur

weiss / grau

27

Plätze:
Places:
Posti:
Plazs:

Total
Total
Totale
Total

3

{

3

vorne)
avant)
anteriori)
davant)

30

Leergewicht
Poids à vide
Peso a vuoto
Paisa da vid

kg

**2295

G

18

Stammnummer
N° matricule
N. di matricola
Nr. da matricia

162.721.999

32

Nutz-/Sattelast
Charge utile/selle
Carico utile/sella
Chargia utilia/sella

kg

**1205

24

Typengenehmigung
Réception par type
Approvazione del tipo
Approvaziun dal tip

3ME2 76

33

Gesamtgewicht
Poids total
Peso totale
Paisa totala

kg

**3500

F

37

Hubraum
Cylindrée
Cilindrata
Cilindrada

cm³

**1968

35

Gewicht des Zuges
Poids de l'ensemble
Peso del convoglio
Paisa cumposiziun

kg

76

Leistung
Puissance
Potenza
Prestaziun

kW

*130.0

31

Anhängelast
Poids remorquable
Carico rimorchiato
Chargia annexa

kg

**3500

78 kW/kg

Leergewicht
poids à vide
peso a vuoto
paisa da vid

55

Dachlast
Charge sur le toit
Carico sul tetto
Chargia sin il tetg

kg

B

36

1. Inverkehrsetzung
1° mise en circulation
1° messa in circolazione
1. entrada en circulaziun

12.02.2026

72

Emissionscode
Code émissions
Codice emissioni
Code d'emissiuns

***B6d

38

Frauenfeld, den 12.02.2026

39

Prüfungen
Expertises
Perizie
Examinaziuns

20.01.2026 TG

2

Marke:

MAN TGE 3.180

Stamm-Nr.:

162.721.999

Fahrgestell-Nr.:

WMA 08V UZ5 R90 167 68

Frauenfeld, den

12.02.2026

234 Anhängelast ungebremst: 750 kg

Stützlast: 140 kg

Die Stützlast kann im reinen Lastenträgerbetrieb abweichen.

Einschränkungen durch Hersteller, Benutzerhandbuch und/oder Prüfbericht einer Prüfstelle sind zu beachten.

243 Zulässige Achslast unter Einhaltung des Gesamtgewichtes

1. Achse 2100 kg

2. Achse 2100 kg

991 Prüfstelle / Dokument-Nr. / Gegenstand:

DTC Nr.: P-6172/17 / Erhöhung der Anhängelast

muss mitgeführt werden.

3